



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三一九一

一九七六年六月九日
星期三

目錄

政府醫院有足夠安全設施隨時提供急救用途之藥物	： 第 一 頁
受地鐵工程影響之行業將獲政府協助預支款項	： 第 二 頁
政府計劃撥出足夠款項保持警察招募運動水準	： 第 二 頁
沙咀及塘福勞役中心青年獲釋後極少再犯暴力罪行	： 第 三 頁
尖沙咀新分區大綱則月內將在政府憲報公佈	： 第 三 頁
政府計劃增設人手擴大管理郊區公園	： 第 四 頁
將檢討保安措施以防止試題洩漏	： 第 五 頁
政府已改善公共屋邨公眾浴室內保安設施	： 第 五 頁
大坑東社區中心舉辦夏季食物衛生座談會	： 第 七 頁
政府將要求互助委員會教導居民勿由高處擲物	： 第 七 頁
深水埗停水	： 第 八 頁
本港下星期二舉行彌撒追悼前副布政司祁廉桐	： 第 八 頁
今年暑期青少年活動參加人數將逾二百萬	： 第 八 頁
政府部門出版年報次數現時交由首長自行決定	： 第 九 頁
勞工法定假期法案立法局今提出首讀	： 第 十 頁
禁止書面認罪權力僅適用於少數案件	： 第 十 三 頁
七項法案通過	： 第 十 四 頁

HARVARD-YENCHING INSTITUTE OF ASIAN STUDIES
UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARY

醫務處長表示：

政府醫院有足夠安全設施
隨時提供急救用途之藥物

醫務衛生處長蔡永業今日在立法局表示，政府醫院已有足夠之安全設施，確保在任何時間內均可領取藥物作為救急之用，而不致受到阻遲。

蔡氏表示，各政府醫院的病房及急症室，經常備有供給急救用途之標準藥物，其他藥品亦可由藥劑科取得。藥劑科在週日及公眾假期仍然開放，以便補充各病房及急症室所需之各種藥物。

在主要醫院中，若需要於非辦公時間領取藥物以供緊急救治之用，亦可由中央救急藥櫃內取得。該櫃係設於一個方便的位置。

此外，各政府醫院均有藥劑師及高級配藥員當值，候命出動，以便一旦需要領取藥物，以供急救用途時，即可提供服務。

蔡永業醫生在答覆方心讓醫生的詢問時作上述表示。

方氏要求政府說明政府醫院於緊急救治時領取急需藥物之內部程序，及院內是否已有足夠之安全措施確保無論日夜任何時間內領取作救急用之任何物品不會受到阻遲。

署理環境司稱：

受地鐵工程影響之行業
將獲政府協助預支款項

署理環境司顏敦禮今日在立法局會議席上透露，政府原則上已決定制訂一項計劃，預支款項以解救因興建地下鐵路而蒙受嚴重影響的小型行業之困境。

顏氏在答覆李福和議員問題時作上述表示。

李福和議員的問題是：政府可否對因興建集體運輸鐵路而失去顧客及難以維持之各小型行業及生意施行一項提前補償付款之計劃。

顏氏指出，此等預支的款項將會由最後補償中扣除，而此項補償乃根據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例作出。

他說，有關計劃的詳細內容將於擬就後即予發表，而預支的款項及行政費用必須獲得立法局財務委員會批准。

政府計劃撥出足夠款項

保持警察招募運動水準

保安司戴宏志今日在立法局表示，為確保警察招募計劃能繼續追上每月之需求，政府將儘早採取行動，撥出足夠款項，使警察招募運動能在本財政年度內保持目前之水準。

戴氏是在答覆張有興議員的詢問時作上述表示。

保安司表示：

沙咀及塘福勞役中心青年
獲釋後極少再犯暴力罪行

保安司戴宏志今日在立法局表示，他不知道有多少青年人從沙咀勞役中心釋出後再犯暴力罪案。

不過，戴氏指出，自沙咀勞役中心於一九七二年六月啓用以來，迄今共釋出一千三百七十一人，另外塘福勞役中心亦釋出五百九十四人。在這兩個勞役中心釋放的一千九百六十五人中，因再犯暴力罪案而被定罪者共有一百零七人，即佔總數的百分之五點四五。

保安司是在答覆韋彼得議員的詢問時作上述表示。

韋氏的問題為：有若干青年人從沙咀勞役中心釋出後再犯暴力罪案。

尖沙咀新分區大綱圖則
月內將在政府憲報公佈

尖沙咀區之新分區大綱圖則，將於一個月內在憲報公佈，以供週知。

工務司麥德霖今日在立法局答覆張有興議員提出的問題時，作以上表示。

張議員的問題為：政府最快何時能公佈尖沙咀區的修訂分區大綱圖則？

政府計劃增設人手 擴大管理郊區公園

政府現已準備增加人手，擴大管理新界郊野公園及其他康樂地方。

署理環境司顏敦禮，今日在立法局答覆畢力治議員詢問時，透露上述消息。

畢力治問政府有何計劃加增人員管理現有及建議中的郊野公園及其他郊區康樂地方。

他說，一九七六至七七年度預算中已包括一項基金，用以擴充漁農處的郊區管理組，將現時的六百名職員增至七百二十二名，負責管理現有地區以及在西貢增設的兩個管理中心。有關方面對職員需求的詳細情形，目前正在加以研討。

他說：「當局亦正考慮增設四個額外的高級及專業人員職位，以助監督郊區管理事務。」

此外顏氏並透露，當局現正草擬有關擴展郊區管理服務以包括新界其他風景區的建議，若獲得批准及撥款，該項計劃將於數年內分期推行，而隨着每期的發展，該組將獲增人手。

教育司表示
將檢討保安措施
以防止試題洩漏

教育司陶建今日表示，他已就今年中學入學試及中學會考試題洩漏事件，對擬定試題之保安措施，進行檢討。

不過陶氏強調，此舉並非表示當局在今年及過往對於保安問題未盡全力。

陶氏是在立法局答覆西門士夫人詢問時作上述表示。

西門士夫人的問題為：政府可否加強保安措施防止公開考試試題洩漏？

房屋司表示：

政府已改善公共屋邨
公眾浴室內保安設施

房屋司黎保德今日在立法局會議席上表示，透過公共屋邨互助委員會之合作，防止使用公眾浴室之女性遭受非禮，乃屬明智之舉，但可惜目前在第一及第二型的屋邨中，只有百分之三十擁有此類委員會。

黎氏強調，有關當局將設法找出互助委員會如何才能協助應付該問題，同時亦要知道住客們本身是否認為該問題嚴重，足以需要在未有該等委員會的屋邨成立此類組織。有些屋邨的情況是較諸其他屋邨為差。

黎氏在答覆西門士夫人問題時作上述表示。

西門士夫人詢問：政府可否或許在互助委員會協助下採取行動防止使用舊型公共屋邨公眾浴室之女性受到非禮。

黎氏指出，在二百五十間第一及第二型公共屋邨的公眾廁所及浴室內，確有此類事件發生，在今年首四個月內，據報已會發生三宗強姦及十四宗非禮事件。

他說，房屋委員會於數年前已採取行動以減少此類罪案發生，大事改良該等公用地方的門戶及保安措施，耗資達三百五十萬元。

他說，此等工程已於一九七四年完成，受益者為十二個屋邨中的十個屋邨，石碇尾及大坑東屋邨則因適在進行或即將展開重建工程而未被包括在內。黎氏相信此等額外安全措施對有關情況已有若干程度之改善。

黎氏又指出，如果該等屋邨設有如該會屬下其他屋邨一樣的看更服務，使用公眾浴室或廁所的婦孺可受到較佳的保護。

他說，不幸過去兩年間內有節省開支的需要，而使該等舊式屋邨實施看更服務的計劃遭受所阻延。不過，及至本年底，可望有一大批看更人員派至該處服務。

大坑東社區中心舉辦
夏季食物衛生座談會

約有六十名大坑東的家庭主婦將於明（星期四）晚出席一項座談會，學習在炎熱的夏季如何保存食物及飲品。

該座談會是由社會福利署屬下大坑東社區服務中心主辦，將於明晚八時正在該中心會議室舉行。

主講者為市政事務處衛生教育組衛生督察葉振希。

政府將要求互助委員會
教導居民勿由高處擲物

署理民政司李福逵今日表示，政府將透過各區民政主任要求互助委員會協助，去教育多層大廈的居民，切勿從高處拋擲物件。

李氏表示，在過去數週來，各區警民關係主任已採取多項行動促請居住在高層建築物的市民切勿由窗口拋下物件，包括與各區街坊會進行研討，在報章上宣傳及在電視中透過少年警訊節目等作多次呼籲。

李福逵是在立法局答覆高荅華議員的詢問時作上述表示的。

高氏的問題為：「政府可否或許在互助委員會協助下採取行動保障特別是在擠迫公共屋邨內市民不致為從高層建築物上空拋下物件所傷害？」

深水埗停水

深水埗區部份樓宇，將於本星期五（十一日）凌晨一時至六時，暫停供水五小時，以便水務處人員進行夜間測漏工程。

受影響的樓宇，位於汝洲街、永康街、廣成街、青山道、興華街、福榮街、昌華街、長沙灣道及光昌街範圍以內，其中包括元洲街、福華街和集輝街。

本港下星期二舉行彌撒 追悼前副布政司祁廉桐

本港將於下星期二（六月十五日）下午五時三十分在花園道聖約瑟教堂舉行彌撒，追悼前副布政司祁廉桐。

祁氏於五月三十一日在英國多塞特逝世，享年五十八。

彼係於去年十一月退休。

署理民政司預料

今年暑期青少年活動
參加人數將逾二百萬

署理民政司李福逖今日在立法局表示，預料將有超過二百萬人參加今年的暑期青少年活動計劃所舉辦之康樂活動及訓練課程，該等活動及課程分別有五千及二百項。

他在答覆張奧偉議員提出之問題時稱：今夏所舉辦之戶外康樂活動，包括露營、遠足、運動競賽、游泳課程及多類娛樂性節目。

張議員的問題是：政府可否指出今年夏天將如何計劃促進青年人之室外康樂活動及訓練課程？

李氏透露，這些康樂活動將由三個政府部門聯同市政局、英軍、三十二個志願機構及六百二十間學校主辦。

李氏又指出青少年除了參予上述戶外活動之策劃及組織工作外，並且可參加為數約二百項的訓練課程，包括青年領袖、使用獨木舟、救傷及特別興趣小組等。

政府部門出版年報次數

現時交由首長自行決定

政府現已准許各部門首長，自行決定其本身部門出版報告的次數，甚或可以完全停止出版。

不過，該項特免並不適用於核數署署長或庫務署署長，因為法律規定，他們必須出版年報。

署理民政司李福逵今日在立法局答覆鍾士元議員詢問時作以上透露。

他說，政府最近會檢討各部門出版的需要。根據檢討顯示，許多年報中刊載的消息，大都可由其他刊物方面獲知，同時許多資料在年報出版時，亦已過期。故此，政府決定准許各部門首長，自行決定出版報告的次數，甚或如果認為有需要，可完全停止出版。

他指出，現時大多數部門已決定繼續每年出版報告。且通常是以節本方式編印。另有十二個部門及辦事處不出版報告書，其中包括新界民政署在內，該署認為就事件發生時予以公佈週知，尤勝於等候數月，以候其年報出版。

他表示，在公共服務方面，一般部門的活動及發展情形，經常都有載於香港年報，或新聞公報、公衆聲明及特別刊物內。

勞工法定假期法案 立法局今提出首讀

署理勞工處處長韓達誠今日（星期三）稱，港府採取措施將工人法定有薪假日由六日增加至十日之時機已屆成熟。

他在立法局提出首讀僱傭（修訂）法案時謂：此法案為一個不斷進行之程序之一部份，藉以檢討、修訂及改善僱傭條例。彼謂：在立法局本季會議開始時，勞工處處長會宣稱，此項增加法定有薪假日之建議將根據經濟情況再作考慮。

自此以來，經濟情況已有顯著改善，因此彼認為增添之額外法定有薪假日應在一九七七年一月一日起生效。

建議增加之四天假日爲農曆年初三，七月份第一個週日（或以八月份第一個星期一代之），重陽節及冬節（或以聖誕節代之）。凡僱傭條例範圍內之體力勞動僱員及所有月入少於二千元之非體力勞動僱員均可享有此等假日。

韓氏謂：此項建議旨在使香港情況與鄰近地區更爲相符。有關建議已獲勞工顧問委員會一致支持而資方商會亦普遍贊同。

韓氏指出在建議何日爲額外假日時，彼以下列三原則作爲考慮之根據：

(一) 該等假日應爲公眾假期；
(二) 一般而言，假日或其交替假日對大部份人士而言應有傳統意義；

(三) 若將法定有薪假日在全年內均勻地隔開，則對工人有相當好處。

韓氏謂：彼會根據此等原則與勞工顧問委員會，民政司及民政署署長級人員磋商。

彼謂：法案中開列之假日及交替假日可使在指定假日時有若干伸縮性，因除實際列出之交替假日外，現行法例亦規定倘事前作出適當通知，僱主可於法定假日之前或後六十日內，給與僱員代替假日。

韓氏謂：有人提議將農曆年初四代替建議中之七月份或八月份假日，因為七、八月之期間通常為工業界忙於製備聖誕節商品之時刻。

但彼認為在炎夏數月內，若無傳統性假日，故訂一法定有薪假日實為衆所歡迎的。

彼又稱：七月及八月份之假日均為公衆假期而農曆年初四則並非公衆假期。

韓氏謂：冬節富有濃厚傳統意識，雖然此日並非公衆假期，但當初在工業上僱傭（給工資假日與疾病津貼）條例下列為代替聖誕日之假日，而於現行僱傭條例下取消，大體上工人對此極表不滿。

對於其中一間商會認為此項措施應分兩期執行——即於一九七七年增加兩日有薪假日，於一九七八年再增加兩日——之提議，韓氏謂：分期實施，則得益甚少，而失去之勞方好感則極為巨大。

韓氏又謂：彼不認為此等新增之法定有薪假日在經濟上會產生鉅大之影響。

「即使在理論上，此舉極其量使發給日薪及按件計薪之僱員工資方面之支出增加百分之一點三。」

彼續謂：「此外，此項措施可能具有潛伏優點，即能提高產量及員工士氣。」

此法案二讀之辨論宣佈押後。

律政司強調：

禁止書面認罪權力
僅適用於少數案件

律政司何百勵今日在立法局恢復辯論一九七六年裁判司（修訂）法案時強調，法案雖然建議倘控方認為有必要時，可禁止被告人以書面認罪而需要他出庭聆訊，但此項權力，祇適用於絕少數案件。

他說，他在動議二讀該法案時已曾表示，目前問題係涉及被告人在指定期間內，三次觸犯超速駕駛罪，一經定罪，將受停牌處分的案件，但當他考慮應採取何種辦法以應付此項問題時，他對於不願屬第三附表內違例事件之個別情形，而除非法庭本身干預，否則准由被告自行決定是否出庭此點，認為是錯誤的。

何氏表示將會建議作出一項範圍狹窄之修訂，以便適當處理有關第三次觸犯超速駕駛罪而被判停牌的問題。

關於法案中建議授權裁判司，在認為控方申請將案押後是因其過失所致時，可裁定控方負責不超過五百元訟費一點，羅保議員曾經認為五百元訟費限額實在太低，而建議提高至五千元。然而，律政司何百勵則認為五千元的訟費乃屬太高，他同時認為訟費之多少，不可因個別案件而異。

他稱，在與非官守議員討論後，遂提出一項建議，將所有案件的最高訟費限額，由五百元提高至二千元。該等訟費，可能判給控方或由控方負責。

他表示已接納此項建議，並準備在有關法案提交委員會考慮時，動議各項必要之修訂。

